

**BỘ CÔNG THƯƠNG**      **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **6081** /BCT-AP

Hà Nội, ngày 02 tháng 8 năm 2018

V/v mời tham dự chương trình  
XTTM và giao thương

tại Ăng-gô-la và Nam Phi

<b>SỞ CÔNG THƯƠNG TP. ĐÀ NẴNG</b>	
<b>ĐẾN</b> Số:.....	4620.....
Ngày:.....	07/8/18
Chuyên:.....	P. X.N.C.....
Lưu hồ sơ số:.....	

Kính gửi: Các Sở Công Thương Hà Nội; Tp. Hồ Chí Minh; Đồng Nai; Đà Nẵng; Cần Thơ; Bình Dương; Đắk Lắk; Đắk Nông; Gia Lai; Hậu Giang; Kon Tum; Lâm Đồng.

Nhằm thúc đẩy quan hệ thương mại giữa Việt Nam và Ăng-gô-la, Bộ Công Thương (Vụ Thị trường Châu Á – Châu Phi) phối hợp với Viện Đào tạo, Tư vấn và Phát triển kinh tế - Câu lạc bộ các nhà Công Thương Việt Nam tổ chức đoàn doanh nghiệp tham gia hoạt động xúc tiến thương mại và giao thương tại Ăng-gô-la và kết hợp làm việc tại Nam Phi từ ngày 11 đến ngày 17 tháng 9 năm 2018.

Mục đích chuyến đi nhằm nghiên cứu, khảo sát thị trường, tiến hành các hoạt động giao thương, gặp gỡ đối tác bạn hàng, quảng bá hình ảnh sản phẩm, kết hợp làm việc với các doanh nghiệp, Việt kiều đang sống và làm việc tại Ăng-gô-la, nhằm đẩy mạnh việc xuất khẩu hàng hóa Việt Nam sang Ăng-gô-la. Các doanh nghiệp tham gia đoàn sẽ tập trung vào các ngành hàng như các mặt hàng nông sản (gạo, cà phê, hạt tiêu, cao su...), thủy sản, gỗ, nội thất, hóa chất, phân bón các loại, sản phẩm dệt may, giày dép, xi măng, clanhke, máy móc thiết bị dụng cụ và phụ tùng, hàng hải sản, kim loại, vật liệu xây dựng, dược phẩm và các sản phẩm kim loại, dầu khí ...

Cộng hòa dân chủ Ăng-gô-la có vị trí địa lý quan trọng, là thị trường cửa ngõ ở khu vực Đông và Nam Phi, dân số và diện tích khá lớn (trên 20 triệu người, diện tích khoảng 1,2 triệu km<sup>2</sup>). Nền kinh tế Ăng-gô-la đang từng bước được tái thiết sau hơn 20 năm nội chiến. GDP năm 2017 của Ăng-gô-la đạt 124 tỷ USD, tăng 1,5%, cao hơn so với năm 2016 là -0,7%.

Kể từ sau khi Hiệp định thương mại giữa Việt Nam và Ăng-gô-la được ký lại năm 2008, trao đổi thương mại giữa 2 nước đã có sự phát triển tích cực. Năm 2017, kim ngạch xuất khẩu của Việt Nam sang Ăng-gô-la đã đạt 37,6 triệu USD và kim ngạch nhập khẩu đạt 30,9 triệu USD. Các mặt hàng xuất khẩu chính của Việt Nam sang thị trường này chủ yếu là gạo, hàng dệt may, giày dép, máy móc thiết bị phụ tùng, sản phẩm hoá chất, thủy sản, xe máy CKD, IKD, nước uống đóng chai, clanhke, phân bón, vật liệu xây dựng, dược phẩm...

Tại Ăng-gô-la, cộng đồng người Việt Nam khá đông, có khoảng gần 20.000 người Việt Nam (đông nhất ở Châu Phi) làm ăn khá phát đạt. Ngoài việc mở ra một số loại hình kinh doanh dịch vụ như mở các LAB ảnh màu, kinh doanh đồ lưu niệm, vàng bạc, mỹ ký, vật liệu xây dựng, thầu xây dựng, phân phối rượu bia, nước giải khát... phần lớn người Việt buôn bán hàng may mặc, quần áo, tân dược... nên đã có đóng góp tích cực vào việc đưa hàng của Việt Nam vào thị trường này.

Trong chương trình công tác tại Ăng-gô-la, Bộ Công Thương sẽ phối hợp với các đơn vị liên quan tổ chức Diễn đàn doanh nghiệp Việt Nam – Ăng-gô-la tại thủ đô Luanda, Ăng-gô-la, tổ chức tham quan, khảo sát các chợ đầu mối và làm việc với các Hiệp hội, Công ty lớn tại Ăng-gô-la. Đây là dịp để các doanh nghiệp trực tiếp gặp gỡ, thảo luận, tiến hành giao thương, tìm kiếm các cơ hội hợp tác với các đối tác Ăng-gô-la nhằm thiết lập quan hệ làm ăn và đẩy mạnh xuất khẩu hàng hóa của Việt Nam sang những thị trường này.

Bên cạnh đó, đoàn dự kiến kết hợp qua Nam Phi từ ngày 14/9/2018 đến ngày 17/9/2019 nhằm giúp doanh nghiệp có thêm cơ hội nghiên cứu, tìm hiểu thị trường Nam Phi cũng như gặp gỡ và tìm kiếm cơ hội kinh doanh.

Bộ Công Thương kính đề nghị các Sở Công Thương giúp thông báo chương trình này và mời các doanh nghiệp trên địa bàn tham gia đoàn do Bộ Công Thương tổ chức. Các chi phí tham gia đoàn do doanh nghiệp tự chi trả.

**Mọi thông tin xin liên hệ:**

**Vụ Thị trường Châu Á, Châu Phi, Bộ Công Thương**

Chị Nguyễn Minh Phương, Phòng Tây Á – Châu Phi

+ Địa chỉ: 54 Hai Bà Trưng, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

+ Điện thoại: (+84) 090 417 2942; Email: [Phuongnmi@moit.gov.vn](mailto:Phuongnmi@moit.gov.vn)

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của các Quý đơn vị./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;

- Lưu: VT, AP.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**KT. VỤ TRƯỞNG VỤ THỊ TRƯỜNG**  
**CHÂU Á, CHÂU PHI**  
**PHÓ VỤ TRƯỞNG**



**Ngô Khải Hoàn**

**MẪU ĐĂNG KÝ THAM GIA ĐOÀN THAM DỰ  
ĐOÀN XTTM TẠI ANGOLA VÀ CAPE TOWN, NAM PHI**

Thời gian: dự kiến từ ngày 11-18/9/2018  
Địa điểm: Thành phố Luanda, Angola và Cape Town, Nam Phi.  
Đơn vị tổ chức: Bộ Công Thương (Vụ Thị trường Châu Á – Châu Phi) phối hợp với Viện Đào tạo, Tư vấn và Phát triển Kinh tế - Câu Lạc Bộ Công Thương tổ chức

**Kính gửi: Ban Tổ chức**

**1. Thông tin chung:**

Tên đơn vị: Tiếng Việt:	
Tiếng Anh:	
Tên giao dịch:	
Địa chỉ:	
Điện thoại:	Fax:
E-mail:	Website:
Loại hình kinh doanh <input type="checkbox"/> Sản xuất <input type="checkbox"/> Xuất khẩu <input type="checkbox"/> Nhập khẩu <input type="checkbox"/> Tư vấn	
Lĩnh vực hoạt động, kinh doanh chính	<i>(đề nghị mục này có kèm bản dịch sang tiếng Anh để đưa vào tài liệu giới thiệu đoàn)</i>
Mặt hàng/dịch vụ xuất khẩu sang Angola và Nam Phi: (nếu có)	

**2. Đăng ký nhân sự tham dự đoàn XTTM tại Angola và Nam Phi:**

**Đề nghị cung cấp thông tin chi tiết của từng cá nhân tham gia Đoàn**

Họ tên	Chức danh	Điện thoại liên hệ	Ngày sinh	Số hộ chiếu (công vụ hay phổ thông)	Ngày cấp/ Ngày hết hạn
1					
2					
3					

Mẫu tham gia Chương trình gửi về địa chỉ: Bộ Công Thương (Vụ Thị trường Châu Á – Châu Phi 54 Hai Bà Trưng, Hà Nội), 01 bản mềm về hộp thư: [phuongnmi@moit.gov.vn](mailto:phuongnmi@moit.gov.vn) hoặc [khanhvi.cetai@gmail.com](mailto:khanhvi.cetai@gmail.com)

7. Chúng tôi cam kết chấp hành nghiêm chỉnh nội quy của Ban tổ chức đoàn doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp luật liên quan về việc xuất nhập cảnh và cử người đi công tác ở nước ngoài./.

....., ngày.... tháng.... năm 2018

**Thủ trưởng đơn vị**

(Ký tên, đóng dấu)